

さいがいじつうやくほんやくぼらんていあとうろくないようかくにんしよ
 2017「災害時通訳・翻訳ボランティア」登録内容確認書

を願ひしませう

しめい
氏名

とうろくないようへんこう
登録内容に変更なし

とうろくないようへんこう
登録内容を変更する

へんこうばあいがいとらんへんこうごないようきにゆう
変更のある場合のみ、該当欄に☑をつけ、変更後の内容を記入してください。

↓	ふりがな			こくせき	国籍
	なまえ	名前			
	じゅうしょ	住所	〒		
	でんわ	電話	けいたい	携帯	
	E-mail	(P C)	(携帯)		
	<input type="checkbox"/> にほんごとうろく “やさしい日本語”に登録する				
		しょうかのうげんご	つうやく	つうやくれべるいかにえら 通訳レベルは、以下のA～Cから選んでください	
	つうやく			A ゆっくりなら日常会話ができる B 日常会話は支障なくできる C 母語 ※外国語が母語の方、日本語のレベルもご記入下さい	
	ほんやく	しょうかのうげんご	ほんやく	ほんやくれべるいかにえら 翻訳レベルは、以下のA～Cから選んでください	
	やく			A 簡単な和訳⇄外国語訳ができる B 一般的な文書の和訳⇄外国語訳ができる C 母語	
	ごがくかんしかくとう 語学に関する資格等				
	がいこくじんしえんやくごがくいがいしかくとう 外国人支援に役立つ語学以外の資格等			<input type="checkbox"/> こころけあしんりかうんせらー 心のケア(心理カウンセラー等) <input type="checkbox"/> ふくしりよういしかんごしじよさんしかいごふくしし 福祉・医療(医師・看護師・助産師・介護福祉士)	
	ばそこんしようじよきよ パソコンの使用状況		<input type="checkbox"/> か 可 <input type="checkbox"/> ふか 不可		
	ほかぼらんていあだんたいとうとうろく 他のボランティア団体等への登録		なしあり 無・有 ()		
	あいちけんたげんごしえん 愛知県多言語支援		<input type="checkbox"/> か 可 <input type="checkbox"/> ふか 不可		
	せんたーじようほうていきよ センターへの情報提供		※県内で災害発生時に広域支援(主に翻訳・通訳を行います)		

とうろくこじんじようほうさいがいじつうやくぼらんていあはけんぎよむすいごうじよひつようほんい
 ※ご登録いただいた個人情報については、災害時通訳ボランティア派遣業務の遂行上、必要な範囲内で
 りようとうぎよむがいりよう
 利用します。当業務以外では利用いたしません。

とうろくさくじよ
登録を削除する ()

※差し支えなければ理由をご記入ください

ねがをお願いします

し めい
氏 名

つうしんらん
<通信欄>

6/11(日) 13時~15時 ほうじょうち くしみんかん たもくてきしつ
豊城地区市民館 多目的室

にほんご まな けんしゅうかい 「やさしい日本語で学ぶ研修会」 せきじゅうじあいちけんしぶ 赤十字愛知県支部による たいけんがたけんしゅうかい 体験型研修会

さんか 参加する

さんか 参加しない

[]

Fax : 0532-55-3674

✉ : tia@tia.aichi.jp